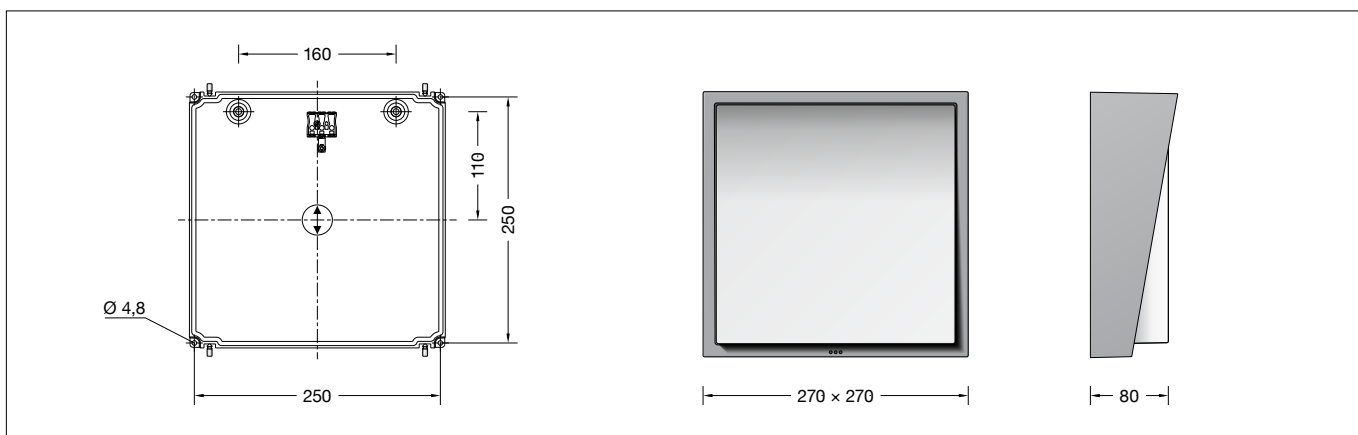


**BEGA****24 857**

PRIMA Wandleuchte  
PRIMA Wall luminaire  
PRIMA Applique



### Gebrauchsanweisung

#### Anwendung

PRIMA Wandleuchte mit hoher Schutzart.  
Abgeblendete Leuchte aus  
Aluminiumdruckguss und schlagfester  
Kunststoffabdeckung.

#### Produktbeschreibung

Leuchte besteht aus Aluminiumguss,  
Aluminium und Edelstahl  
Beschichtungstechnologie BEGA Unidure®  
Schlagfeste Kunststoffabdeckung  
4 Befestigungsbohrungen ø 4,8mm  
Abstand 220 x 220mm  
2 Leitungseinführungen zur Durchverdrahtung  
der Netzanschlussleitung ø 7-12mm  
Anschlussklemme und  
Schutzleiterklemme 2,5<sup>□</sup>  
Erfüllt Flicker-Anforderungen gemäß IEEE 1789,  
DIN IEC/TR 63158, DIN IEC/TR 61547-1  
LED-Netzteil  
220-240 V ~ 0/50-60 Hz  
DC 170-276 V  
BEGA Thermal Switch®  
Temporäre thermische Abschaltung zum  
Schutz temperaturempfindlicher Bauteile  
Schutzklasse I  
⚡ Ballwurfsicher in den Kategorien D1, D2 und  
W1 - Die Prüfung der Ballwurfsicherheit erfolgte  
mit Handbällen gemäß DIN 18032-3: 2023-12  
Schutzart IP 65  
Staubdicht und Schutz gegen Strahlwasser  
Schlagfestigkeit IK07  
Schutz gegen mechanische  
Schläge < 2 Joule  
⚡ – Sicherheitszeichen  
CE – Konformitätszeichen  
Gewicht: 2,8 kg  
Dieses Produkt enthält Lichtquellen der  
Energieeffizienzklasse(n) C

#### Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb  
dieser Leuchte sind die nationalen  
Sicherheitsvorschriften zu beachten.  
Die Montage und Inbetriebnahme darf nur  
durch eine Elektrofachkraft erfolgen.  
Der Hersteller übernimmt keine Haftung für  
Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz  
oder Montage entstehen.  
Werden nachträglich Änderungen an der  
Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als  
Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

### Instructions for use

#### Application

PRIMA wall luminaire with high protection  
class.  
Shielded luminaire made of die cast aluminium  
and with an impact resistant synthetic diffuser.

#### Product description

Luminaire made of aluminium alloy,  
aluminium and stainless steel  
BEGA Unidure® coating technology  
Impact-resistant synthetic cover  
4 mounting holes ø 4.8mm  
Distance 220 x 220mm  
2 cable entries for through-wiring of mains  
supply cable ø 7-12mm  
Connecting terminal and  
earth conductor terminal 2.5<sup>□</sup>  
Complies with flicker requirements in  
accordance with IEEE 1789,  
DIN IEC/TR 63158, DIN IEC/TR 61547-1  
LED power supply unit  
220-240 V ~ 0/50-60 Hz  
DC 170-276 V  
BEGA Thermal Switch®  
Temporary thermal shutdown to protect  
temperature-sensitive components  
Safety class I  
⚡ Ball impact resistance in categories D1, D2  
and W1 - The ball impact resistance test was  
carried out with handballs in accordance with  
DIN 18032-3: 2023-12  
Protection class IP 65  
Dust-tight and protection against water jets  
Impact strength IK07  
Protection against mechanical  
impacts < 2 joule  
⚡ – Safety mark  
CE – Conformity mark  
Weight: 2.8 kg  
This product contains light sources of energy  
efficiency class(es) C

#### Safety

The installation and operation of this luminaire  
are subject to national safety regulations.  
Installation and commissioning may only be  
carried out by a qualified electrician.  
The manufacturer accepts no liability for  
damage caused by improper use or installation.  
If subsequent modifications are made to  
the luminaire, the person responsible for  
these modifications shall be considered the  
manufacturer.

### Fiche d'utilisation

#### Utilisation

PRIMA Applique avec un degré de protection  
élevé.  
Luminaire à diffusion défilée fabriqué en  
fonderie d'aluminium et avec une vasque synthétique,  
antichocs.

#### Description du produit

Luminaire fabriqué en fonderie d'aluminium,  
aluminium et acier inoxydable  
Technologie de revêtement BEGA Unidure®  
Vasque synthétique, antichocs  
4 trous de fixation ø 4,8mm  
entraxe 220 x 220mm  
2 entrées de câble pour branchement en  
dérivation d'un câble de raccordement  
ø 7-12mm  
Bornier et borne de mise à la terre 2,5<sup>□</sup>  
Conforme aux exigences en matière de Flicker  
(scintillement) selon IEEE 1789,  
DIN IEC/TR 63158, DIN IEC/TR 61547-1  
Bloc d'alimentation LED  
220-240 V ~ 0/50-60 Hz  
DC 170-276 V  
BEGA Thermal Switch®  
Interruption thermique temporaire pour  
protéger les composants sensibles à la  
température  
Classe de protection I  
⚡ Résistance aux impacts de ballon dans les  
catégories D1, D2, et W1 - Le contrôle de la  
résistance aux impacts de ballon a été effectué  
avec des ballons de handball selon  
DIN 18032-3 : 2023-12  
Degré de protection IP 65  
Étanche à la poussière et protégé contre les  
jets d'eau  
Résistance aux chocs mécaniques IK07  
Protection contre les chocs  
mécaniques < 2 joules  
⚡ – Sigle de sécurité  
CE – Sigle de conformité  
Poids: 2,8 kg  
Ce produit contient des sources lumineuses de  
classe d'efficacité énergétique C

#### Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire,  
respecter les normes de sécurité nationales.  
L'installation et la mise en service ne doivent  
être effectuées que par un électricien agréé.  
Le fabricant décline toute responsabilité pour  
tout dommage résultant d'une mise en œuvre  
ou d'une installation inappropriée du produit.  
Si des modifications sont apportées  
ultérieurement au luminaire, l'intervenant sera  
considéré comme étant le fabricant.

## Überspannungsschutz

Die in der Leuchte verbauten elektronischen Komponenten sind nach DIN EN 61547 gegen Überspannung geschützt.

Um einen zusätzlichen Schutz z. B. vor Transienten etc. zu erreichen, empfehlen wir separate Überspannungsschutzkomponenten. Sie finden diese auf unserer Website unter [www.bega.com](http://www.bega.com).

Den optimalen Schutz aller in den Leuchten verbauten elektronischen Komponenten erreichen Sie durch die Verwendung von prellfreien Schaltkontakten wie einem elektronischen Relais (solid-state-relais), z. B. BEGA 71 320.

## Leuchtmittel

Modul-Anschlussleistung	11,5 W
Leuchten-Anschlussleistung	13,5 W
Bemessungstemperatur	$t_a = 25\text{ °C}$
Umgebungstemperatur	$t_{a\text{ max}} = 45\text{ °C}$

## 24 857 K3

Modul-Bezeichnung	LED-1286/830
Farbtemperatur	3000 K
Farbwiedergabeindex	CRI > 80
Modul-Lichtstrom	2055 lm
Leuchten-Lichtstrom	961 lm
Leuchten-Lichtausbeute	71,2 lm/W

## Montage

LEDs sind hochwertige elektronische Bauteile! Bitte vermeiden Sie während der Montage oder des Auswechselns eine direkte Berührung der LED-Lichtaustrittsfläche mit den Händen.

Seitliche Innensechskantschrauben (SW3) im Abdeckrahmen lösen.

Abdeckrahmen und Kunststoffabdeckung abheben.

Netzanschlussleitung durch die Leitungseinführung in das Leuchtenunterteil führen.

Gebrauchslage des Leuchtenunterteils „Pfeil unten“ beachten.

Das Leuchtenunterteil mit beiliegendem oder anderem geeignetem Befestigungsmaterial am Montagegrund befestigen.

Für den elektrischen Anschluss die 4 Schrauben (Torxantrieb T10) der LED-Platine lösen (Schlüssellöcher) und LED-Platine nach unten schieben.

Schutzleiterverbindung herstellen und elektrischen Anschluss vornehmen.

LED-Platine zurückschieben und Befestigungsschrauben gleichmäßig fest anziehen.

Dabei unbedingt darauf achten, dass die LED-Platine mechanisch nicht beschädigt wird.

Um die maximale Lebensdauer der elektrischen Bauteile zu gewährleisten, muss der beiliegende Trockenmittelbeutel unbedingt in die Leuchte eingesetzt werden.

Den Trockenmittelbeutel aus der Folienverpackung nehmen und ihn unmittelbar vor dem endgültigen Verschließen der Leuchte an der durch den roten Hinweiszettel gekennzeichneten Stelle positionieren.

Auf richtigen Sitz der Dichtung achten.

Kunststoffabdeckung mit Abdeckrahmen auf das Leuchtenunterteil setzen.

Seitliche Innensechskantschrauben gleichmäßig fest anziehen.

## Reinigung · Pflege

Leuchte regelmäßig mit lösungsmittelfreien Reinigungsmitteln von Schmutz und Ablagerungen säubern. Dafür keinen Hochdruckreiniger verwenden.

## Overvoltage protection

The electronic components installed in the luminaire are protected against overvoltage in accordance with DIN EN 61547.

To achieve an additional protection against e. g. transients, etc. we recommend separate overvoltage protection components. You can find them on our website at [www.bega.com](http://www.bega.com).

The ideal protection of all electronic components installed in the luminaires is achieved by using bounce-free switching contacts such as an electronic relay (solid-state relay), e.g. BEGA 71 320.

## Lamp

Module connected wattage	11.5 W
Luminaire connected wattage	13.5 W
Rated temperature	$t_a = 25\text{ °C}$
Ambient temperature	$t_{a\text{ max}} = 45\text{ °C}$

## 24 857 K3

Module designation	LED-1286/830
Colour temperature	3000 K
Colour rendering index	CRI > 80
Module luminous flux	2055 lm
Luminaire luminous flux	961 lm
Luminaire luminous efficiency	71,2 lm/W

## Installation

LED are high-quality electronic components! Please avoid touching the light output opening of the LED directly during installation or relamping.

Undo lateral hexagon socket screws (wrench size 3) in the cover frame.

Lift cover frame and synthetic diffuser.

Lead the mains supply cable through the cable entry of the luminaire base.

Notice position of use "arrow down" of the luminaire back plate.

Fix luminaire base with enclosed or any other suitable fixing material onto the mounting surface.

For electrical connection, loosen the 4 screws (Torx drive T10) of the LED PCB (keyholes) and push the LED PCB downwards.

Make the earth conductor connection and the electrical connection.

Push the LED PCB back and tighten the mounting screws evenly.

While doing so, make sure that the LED PCB was not mechanically damaged.

In order to guarantee the maximum service life of the electrical components, the enclosed desiccant pouch must be placed in the luminaire.

Remove the desiccant pouch from the foil packaging and place it in the position marked by the red information label immediately before finally closing the luminaire.

Make sure that gasket is positioned correctly. Place the cover frame and synthetic cover on the luminaire housing.

Tighten the lateral hexagon socket head screws evenly and firmly.

## Cleaning · Maintenance

Clean luminaire regularly with solvent-free cleansers from dirt and deposits. Do not use high pressure cleaners.

## Protection contre les surtensions

Les composants électroniques installés dans le luminaire sont protégés contre la surtension conformément à la norme DIN EN 61547.

Pour obtenir une protection supplémentaire contre la surtension, les tensions transitoires etc., nous proposons des composants de protection séparés. Vous les trouverez sur notre site web [www.bega.com](http://www.bega.com).

Pour garantir la protection optimale de tous les composants électroniques installés dans les luminaires, il faut utiliser des contacts de commutation sans rebond tel qu'un relais électronique, (solid-state-relais) par ex. BEGA 71 320.

## Lampe

Puissance raccordée du module	11,5 W
Puissance raccordée du luminaire	13,5 W
Température de référence	$t_a = 25\text{ °C}$
Température d'ambiance	$t_{a\text{ max}} = 45\text{ °C}$

## 24 857 K3

Désignation du module	LED-1286/830
Température de couleur	3000 K
Indice de rendu des couleurs	CRI > 80
Flux lumineux du module	2055 lm
Flux lumineux du luminaire	961 lm
Rendement lum. du luminaire	71,2 lm/W

## Installation

Les LED sont des composants électroniques de haute précision. Éviter de toucher la surface de diffusion des LED avec les doigts lorsque vous l'installez ou la remplacez.

Desserrer les vis à six pans creux (SW3) latérales dans le cadre du luminaire.

Soulever le cadre du luminaire et la vasque synthétique.

Introduire le câble d'alimentation dans la platine du luminaire à travers l'entrée de câble.

Vérifier la position d'utilisation de la platine « flèche en bas ».

Fixer la platine du luminaire sur le support de montage avec le matériel de fixation fourni ou tout autre matériel approprié.

Pour le raccordement électrique, desserrer les 4 vis (couple de serrage T10) de la platine LED (trous de serrure) et faire glisser la platine LED vers le bas.

Mettre à la terre et procéder au raccordement électrique.

Remettre la platine LED et bien serrer les vis de fixation uniformément.

Pour ce faire, veiller impérativement à ce que la platine LED ne soit pas endommagée du point de vue mécanique.

Afin de garantir une durée de vie maximale des composants électriques, le sachet dessiccant fourni doit être impérativement inséré dans le luminaire.

Retirer le sachet dessiccant du film d'emballage et le placer immédiatement à l'endroit indiqué par l'étiquette rouge, juste avant de fermer définitivement le luminaire.

Veiller au bon emplacement du joint.

Placer le cadre du luminaire et le cache en matière synthétique sur le boîtier du luminaire.

Serrer fermement et régulièrement les vis à six pans creux latérales.

## Nettoyage · Entretien

Nettoyer régulièrement le luminaire des dépôts et des souillures avec des produits de nettoyage ne contenant pas de solvants. Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression.

### Austausch des LED-Moduls

Die Bezeichnung des LED-Moduls ist auf der Unterseite des jeweiligen LED-Moduls vermerkt.

BEGA Ersatzmodule entsprechen in Lichtfarbe und Lichtleistung den ursprünglich verbauten Modulen.

Der Austausch kann mit handelsüblichem Werkzeug durch qualifizierte Personen erfolgen. Anlage spannungsfrei schalten und Leuchte öffnen.

Bitte beachten Sie die Montageanleitung des LED-Moduls.

Dichtungen der Leuchte überprüfen, ggf. ersetzen. Ein defektes Glas muss ersetzt werden. Leuchte schließen.

### Replacing the LED module

The designation of the LED module is noted on the underside of the specific LED module.

The light colour and light output of BEGA replacement modules correspond to those of the modules originally fitted.

The module can be replaced by qualified persons using standard tools.

Disconnect the system and open the luminaire. Please follow the installation instructions for the LED module.

Inspect and, if necessary, replace the luminaire gaskets.

Defective glass must be replaced. Close the luminaire.

### Remplacement du module LED

La désignation du module LED est inscrite sur le dessous de chaque module LED.

Les modules de rechange BEGA correspondent aux modules d'origine en termes de couleur de lumière et de flux lumineux. Le module LED peut être remplacé par une personne qualifiée à l'aide d'outils disponibles dans le commerce.

Travailler hors tension et ouvrir le luminaire. Respecter la fiche d'utilisation du module LED. Vérifier et remplacer les joints du luminaire le cas échéant.

Un verre endommagé doit être remplacé. Fermer le luminaire.

### Ersatzteile

Kunststoffabdeckung	15 000 743 B2
LED-Netzteil	DEV-0341/350
LED-Modul 3000 K	LED-1286/830
Dichtung	83 002 163

### Spares

Synthetic cover	15 000 743 B2
LED power supply unit	DEV-0341/350
LED module 3000 K	LED-1286/830
Gasket	83 002 163

### Pièces de rechange

Cache synthétique	15 000 743 B2
Bloc d'alimentation LED	DEV-0341/350
Module LED 3000 K	LED-1286/830
Joint	83 002 163